

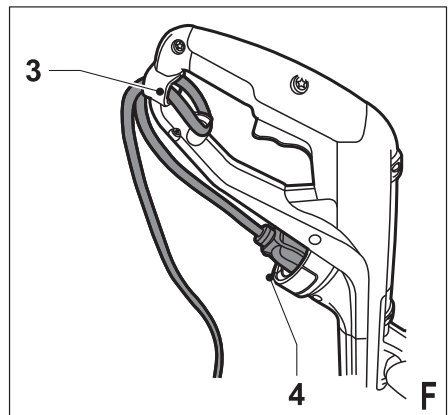
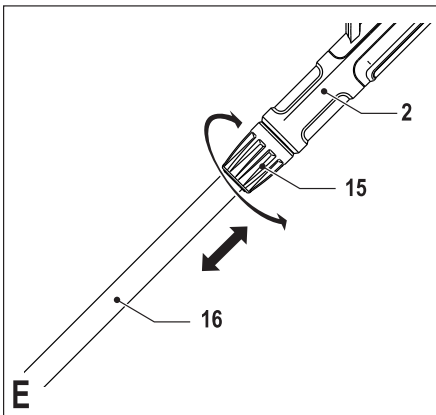
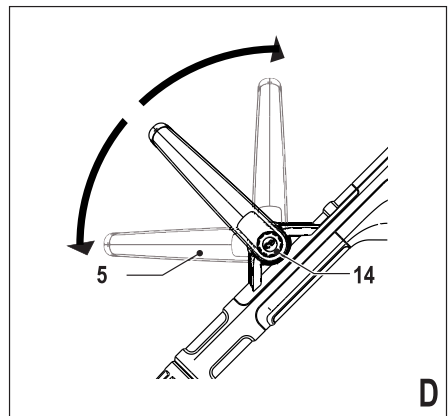
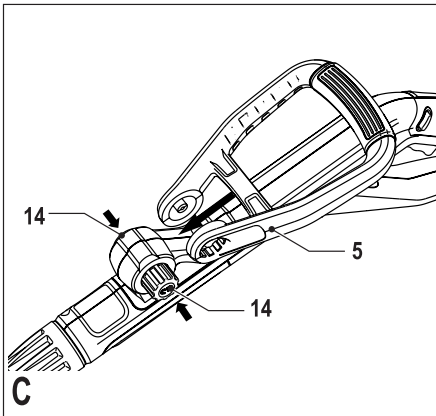
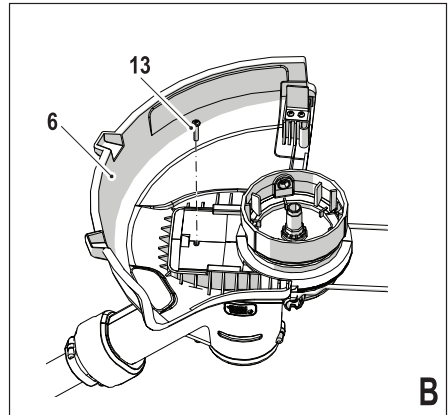
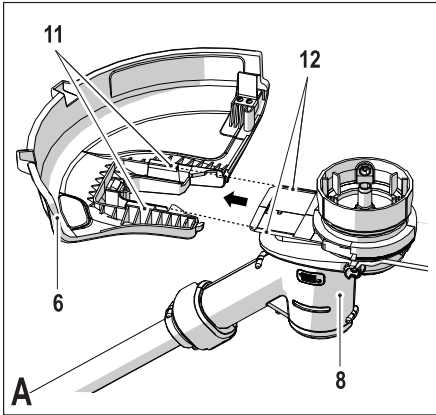
Upozornenie !
Určené pre domácich majstrov.

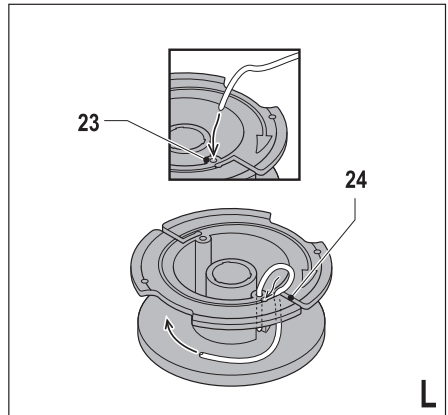
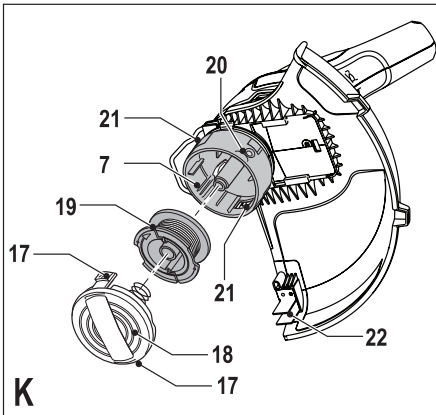
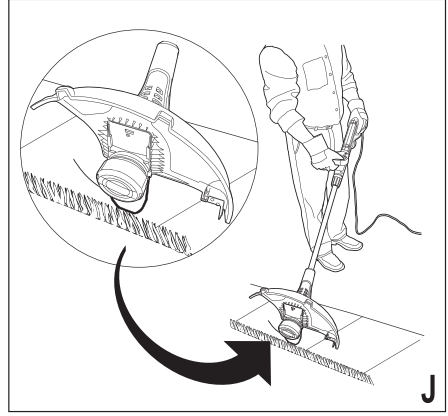
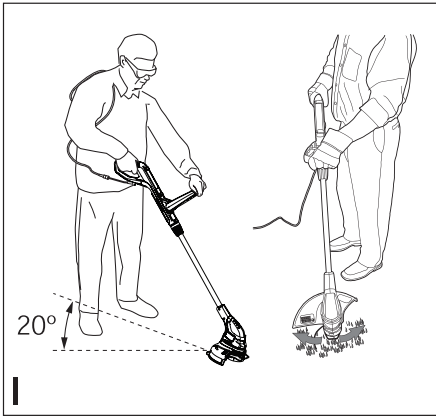
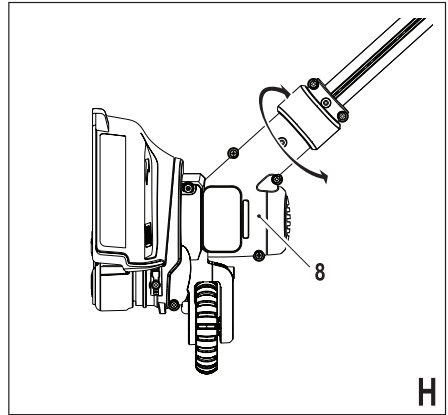
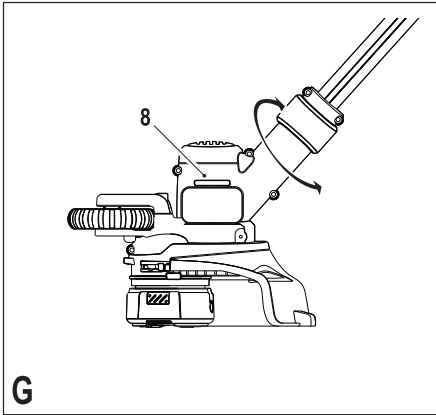
511112-95 SK

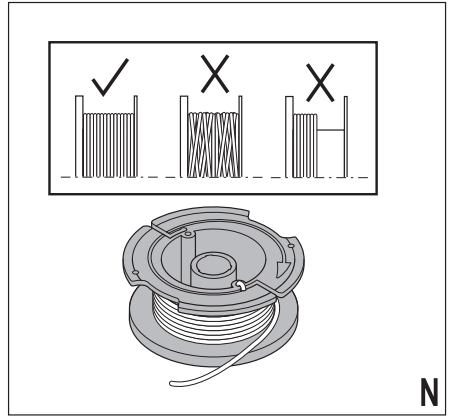
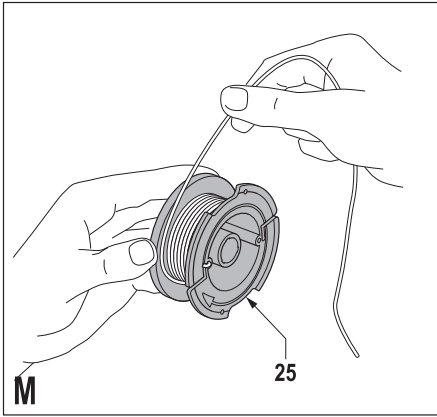
Preložené z pôvodného návodu

www.blackanddecker.eu

ST4525
ST5528
ST5530







Použitie výrobku

Vaša strunová kosačka BLACK+DECKER ST4525, ST5528, ST5530 je určená na kosenie trávy, na dokončovacie práce pri okrajoch trávnikov a na kosenie trávy na ťažko prístupných miestach. Toto náradie je určené iba na spotrebiteľské použitie.

Bezpečnostné pokyny

Varovanie! Pri použití elektrického náradia napájaného káblom by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia a materiálnych škôd.

Varovanie! Pri použití tohto stroja sa musia dodržiavať bezpečnostné predpisy. S ohľadom na Vašu vlastnú bezpečnosť a na bezpečnosť okolitých osôb sa pred obsluhou kosačky zoznámte s týmito pokynmi. Tieto pokyny uschovajte na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

- ◆ Pred použitím tohto výrobku si pozorne preštudujte celý návod.
- ◆ V tomto návode je popísané určené použitie tohto výrobku. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracov-

ných operácií, než je odporúčané týmto návodom, môže spôsobiť poranenie obsluhy.

- ◆ Uschovajte tento návod na ďalšie použitie.

Použitie výrobku

Pri použití tohto výrobku buďte vždy opatrní.

- ◆ Vždy používajte ochranné okuliare alebo inú vhodnú ochranu zraku.
- ◆ Nikdy nedovoľte, aby s týmto výrobkom pracovali deti alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi.
- ◆ Nedovoľte deťom, ostatným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti pracovného priestoru alebo aby sa dotýkali zariadenia a prívodného kábla.
- ◆ Ak sa toto náradie používa v blízkosti detí, je vyžadovaný prísny dohľad.
- ◆ Toto náradie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- ◆ Tento výrobok sa nesmie použiť ako hračka.

- ◆ Používajte toto náradie iba za denného svetla alebo pri kvalitnom umelom osvetlení.
- ◆ Používajte toto náradie iba v suchom prostredí. Zabráňte tomu, aby sa toto náradie dostalo do vlhkého prostredia.
- ◆ Neponárajte tento výrobok do vody.
- ◆ Nepokúšajte sa toto náradie demontovať. Vnútri prístroja sa nenachádzajú žiadne diely, ktoré môžu užívatelia opraviť sami.
- ◆ Nepoužívajte toto náradie v prostrediach s výbušnou atmosférou, v ktorých sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prachové zmesi.
- ◆ Ak chcete znížiť riziko poškodenia zástrčky a prívodného kábla, nikdy neuvolňujte zástrčku zo zásuvky ľahom za kábel.

Bezpečnosť ostatných osôb

- ◆ Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- ◆ Deti musia byť pod dozorom, aby sa s týmto náradím nehrali.

Zvyškové riziká

Ak sa náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných varovaniach, môžu sa objaviť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď.

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ◆ Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou.
- ◆ Zranenia spôsobené pri výmene dielov, pracovného nástroja

alebo príslušenstva.

- ◆ Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistite, aby sa robili pravidelné prestávky.
- ◆ Poškodenie sluchu.
- ◆ Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použití náradia (príklad: - práca s drevom, najmä s dubovým, bukovým a MDF).

Po použití

- ◆ Ak sa toto náradie nepoužíva, malo by byť uložené na suchom a dobre odvetrávanom mieste, mimo dosahu detí.
- ◆ K uloženému zariadeniu by nemali mať prístup deti.
- ◆ Ak je toto náradie uložené alebo prepravované vo vozidle, malo by byť umiestnené v kufri alebo zaistené tak, aby sa zabránilo jeho pohybu pri náhlých zmenách rýchlosti alebo smeru jazdy.

Kontroly a opravy

- ◆ Pred použitím skontrolujte, či sa na tomto zariadení nenachádzajú žiadne poškodené

alebo chybné časti. Skontrolujte, či nie sú jeho časti rozbité a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.

- ◆ Nepoužívajte toto zariadenie, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- ◆ Poškodené a zničené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servise.
- ◆ Nikdy sa nepokúšajte demonstovať alebo vymeniť iné diely, než sú diely uvedené v tomto návode.

Doplňujúce bezpečnostné pokyny pre strunové kosačky

Varovanie! Po vypnutí motora sa bude struna kosačky ešte chvíľu otáčať.

- ◆ Oboznámte sa s obsluhou a správnym použitím tohto náradia.
- ◆ Pred použitím riadne prezrite a skontrolujte prívodné a predlžovacie káble, či nie sú poškodené alebo opotrebované. Ak dôjde počas práce

k poškodeniu prívodného kábla, okamžite náradie vypnite a odpojte prívodný kábel od elektrickej zásuvky. **NEDOTÝKAJTE SA PRÍVODNÉHO KÁBLA PRED JEHO ODPOJENÍM OD ZÁSUVKY.**

- ◆ Ak je prívodný kábel poškodený alebo opotrebovaný, výrobok nepoužívajte.
- ◆ Používajte pevnú obuv alebo čižmy, aby bola zaistená ochrana vašich nôh.
- ◆ Chráňte si nohy dlhými nohavcami.
- ◆ Pred použitím náradia skontrolujte, či je priestor, v ktorom budete kosiť, zbavený vetvičiek, kameňov, drôtov a iných prekážok.
- ◆ Používajte náradie iba vo zvislej polohe s kosiaceou strunou tesne nad zemou. Nikdy nespúšťajte toto náradie v inej polohe.
- ◆ Pri práci s týmto náradím sa pohybujte pomaly. Uvedomte si, že je čerstvo nakosená tráva klzká a vlhká.
- ◆ Nepracujte na príkrych svahoch. Na svahoch pracujte po


vrstevniciach, nikdy nie smerom hore a dole.

- ◆ Ak je náradie v chode, nikdy neprechádzajte cez štrkové chodníky alebo cesty.
- ◆ Nikdy sa nedotýkajte struny, ak je náradie v chode.
- ◆ Nekladte toto zariadenie na zem, kým sa struna celkom nezastaví.
- ◆ Používajte iba zodpovedajúci typ struny. Nikdy nepoužívajte kovové rezacie lanko alebo rybársky vlasec.
- ◆ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli kosiacej struny.
- ◆ Dávajte pozor, aby sa prívodný kábel nedostal do blízkosti struny. Stále sledujte polohu prívodného kábla.
- ◆ Ruky a nohy držte trvalo mimo dosahu struny, a to najmä pri zapínaní motora.
- ◆ Pred použitím náradia a po každom náraze náradie skontrolujte, či nedošlo k jeho poškodeniu a či nie je nutné vykonanie opravy.
- ◆ Nikdy nepoužívajte náradie s poškodenými ochrannými krytmi alebo bez riadne nasa-

dených ochranných krytov.

- ◆ Dávajte pozor, aby ste sa nezranili o zariadenie, ktoré upravuje dĺžku struny. Po vysunutí novej struny náradie pred zapnutím vždy nastavte do jeho obvyklej pracovnej polohy.
- ◆ Zaistíte, aby boli vetracie drážky na náradí stále čisté a zbavené nečistôt.
- ◆ Ak je prívodný kábel poškodený alebo opotrebovaný, strunovú kosačku (vyžínač trávy) nepoužívajte.
- ◆ Dbajte na to, aby sa predžovacie prívodné káble nedostali do blízkosti struny.

Elektrická bezpečnosť

 Toto náradie je vybavené dvojitou izoláciou. Preto nie je nutné použitie uzemňovacieho vodiča. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.

- ◆ Ak je poškodený prívodný kábel, musí sa vymeniť u výrobcu alebo v autorizovanom servise BLACK+DECKER,

aby sa zabránilo možným rizikám.

- ◆ Elektrická bezpečnosť sa môže ďalej zvýšiť použitím prúdového chrániča (RCD) s vysokou citlivosťou 30 mA.

Štítky na náradí

Na zariadení sa spoločne s dátumovým kódom nachádzajú nasledujúce výstražné symboly:



Pred začatím práce si pozorne preštudujte tento návod.



Pri práci s týmto náradím používajte ochranné okuliare.



Pri práci s týmto náradím používajte ochranu sluchu.



Pred kontrolou poškodeného prívodného kábla vždy odpojte zástrčku kábla od sieťovej zásuvky. Nepoužívajte toto náradie, ak je poškodený jeho prívodný kábel.



Dávajte pozor na odlietajúce úlomky. Udržujte prívodný kábel mimo dosahu reznej struny.



Nevystavujte náradie dažďu alebo prostrediu s vysokou vlhkosťou.



Smernica 2000/14/EC zaručuje hodnotu akustického výkonu.

Popis

Toto náradie sa skladá z niektorých alebo so všetkými nasledujúcich častí.

1. Hlavný vypínač
2. Rukoväť
3. Prichytka kábla
4. Prívod napájania
5. Prídavná rukoväť
6. Ochranný kryt
7. Puzdro cievky
8. Žacia hlava
9. Koliesko vyžínača (iba model ST5528 & ST5530)
10. Vodidlo vyžínača (iba model ST4525)

Zostavenie

Varovanie! Pred montážou sa uistite, či je náradie vypnuté a či je prívodný kábel odpojený od zásuvky.

Nasadenie ochranného krytu (obr. A a B)

- ♦ Vyskrutkujte skrutku z ochranného krytu.
- ♦ Priložte ochranný kryt (6) kolmo k žacej hlave (8), nasuňte ho na miesto tak, aby došlo k zaisteniu prídržných západiek (uistite sa, či sú vodiace prvky (11) ochranného krytu (6) správne zarovnané s vodiacimi prvkami (12) na žacej hlave (8) (obr. A).
- ♦ Upevnite ochranný kryt (6) skrutkou (13).

Varovanie! Nikdy nepoužívajte náradie bez riadne nasadeného ochranného krytu.

Montáž prídavnej rukoväti (obr. C)

- ♦ Stlačte a držte obe tlačidlá (14) na bočnej časti rukoväti.
- ♦ Pretiahnite prídavnú rukoväť (5) cez tlačidlá (14) na určené miesto.

Varovanie! Uistite sa, či sú výstupky na tlačidle správne zarovnané s výrezmi v rukoväti a či je rukoväť zaistená.

Nastavenie polohy prídavnej rukoväti (obr. D)

Prídavná rukoväť (5) môže byť nastavená tak, aby poskytovala optimálne vyváženie a komfort.

- ♦ Stlačte tlačidlo (14) na ľavej strane rukoväti.
- ♦ Otočte prídavnú rukoväť (5) do požadovanej polohy.
- ♦ Uvoľnite tlačidlo (14).

Varovanie! Uistite sa, či sú výstupky na tlačidle správne zarovnané s výrezmi v rukoväti a či je rukoväť zaistená.

Úprava dĺžky náradia (obr. E)

Toto náradie je vybavené teleskopickým mechanizmom, ktorý Vám umožňuje podľa potreby si upraviť jeho dĺžku. Dĺžka môže byť nastavená ľubovoľne.

Dĺžku upravíte nasledujúcim postupom:

- ♦ Odpojte náradie od napájacieho napätia.
- ♦ Otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek povoľte nastaviteľnú objímku (15).
- ♦ Zľahka zasúvajte trubicu (16) smerom dovnútra alebo von z rukoväti (2) tak, aby mala požadovanú dĺžku.
- ♦ Otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek nastaviteľnú objímku (15) utiahnite.

Uvoľnenie žacej struny

Počas prepravy je struna k cievke prichytená páskou.

Varovanie! Pred začatím tohto úkonu odpojte náradie od elektrickej siete.

- ♦ Odstráňte pásku, ktorou je struna prichytená ku kryte cievky (7).

Pripojenie náradia k elektrickej sieti (obr. F)

- ♦ Pripojte koncovku vhodného predlžovacieho kábla k prívodu napájania (4).
- ♦ Zaveste prívodný kábel na príchytku kábla (3).
- ♦ Zasuňte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky.

Pre vedenie kábla: Pred pripojením zástrčky k elektric-

kej sieti sa uistite, či je kábel vedený držiakom kábla.

Použitie

Varovanie! Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu náradia.

Nastavenie náradia do režimu kosenia trávnik a alebo do režimu zastríhávania okrajov trávnikov (obr. G, H, I a J)

Toto náradie je možné prevádzkovať v režime kosenia, ako je znázornené na obr. I alebo v režime kosenia krajov trávnik a na odstránenie prerastenej trávy pri okrajoch trávnikov a kvetinových záhonov, ako je znázornené na obr. J.

Režim kosenia trávnikov (obr. E, G a I)

Pri kosení by mala byť hlava kosačky v polohe, ktorá je uvedená na obr. I. Ak to tak nie je:

- ♦ Odpojte náradie od napájacieho napätia.
- ♦ Otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek povoľte nastaviteľnú objímku (15).
- ♦ Pridržte rukoväť (2) a otočte žaciu hlavu (8) v smere pohybu hodinových ručičiek.
- ♦ Utiahnite nastaviteľnú objímku (15) otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

Poznámka: Hlaviceou je možné otáčať iba jedným smerom.

Režim kosenia okrajov trávnikov (obr. E, H a J)

Pri zrezávaní okrajov trávnikov by mala byť hlava kosačky v polohe, ktorá je uvedená na obr. J. Ak to tak nie je:

- ♦ Odpojte náradie od napájacieho napätia.
- ♦ Otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek povoľte nastaviteľnú objímku (15).
- ♦ Pridržte rukoväť (2) a otočte žaciu hlavu (8) proti smeru chodu hodinových ručičiek.
- ♦ Utiahnite nastaviteľnú objímku (15) otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

Poznámka: Hlaviceou je možné otáčať iba jedným smerom.

Zapnutie a vypnutie

- ♦ Ak chcete náradie spustiť, stlačte vypínač (1).
- ♦ Ak chcete náradie vypnúť, uvoľnite vypínač.

Varovanie! Nikdy sa nepokúšajte zaisťiť vypínač v zapnutej polohe.

Rady na optimálne použitie

Všeobecné

- ♦ Ak chcete dosiahnuť optimálne výsledky, koste iba suchú trávu.

Kosenie trávnatých plôch

- ♦ Uchopte náradie tak, ako je znázornené na obr. I.
- ♦ Ľahko pohybujte kosačkou zo strany na stranu.
- ♦ Ak kosíte vysokú trávu, koste postupne smerom zhora. Koste trávu po malých častiach.
- ♦ Udržujte náradie v bezpečnej vzdialenosti od tvr-

- ♦ dých predmetov a chúlolistivých rastlín.
- ♦ Ak sa bude kosiť pozdĺž chodníkov alebo pozdĺž iných drsných povrchov alebo ak sa bude kosiť hustejší porast, opotrebovanie žacej struny bude rýchlejšie a bude nutný jej častejší posuv.
- ♦ Ak dôjde pri tomto náradí k zníženiu otáčok, znížte aj jeho zaťaženie.

Kosenie okrajov trávnikov

Optimálne výsledky pri kosení okrajov trávnikov sa dosiahne na okrajoch, ktoré sú hlbšie než 50 mm.

- ♦ Nepoužívajte toto náradie na vytváranie hrán. Na vytváranie hrán používajte rycie náradie.
- ♦ Vedte náradie pomocou kolieska (9) alebo vodidla (10) vyžínača, ako je zobrazené na obr. J.
- ♦ Pri kosení tesne pri zemi náradie mierne skloňte.

Upevnenie novej cievky so strunou (obr. K)

Náhradné cievky so strunou dostať u autorizovaného predajcu BLACK+DECKER (kat. č. A6481).

- ♦ Odpojte prívodný kábel od elektrickej siete.
- ♦ Držte stlačené príchytky (17) a odoberte z puzdra (7) kryt cievky (18).
- ♦ Vyberte z krytu cievky prázdnu cievku (19).
- ♦ Odstráňte z krytu cievky a z puzdra všetky nečistoty a zvyšky trávy.
- ♦ Uchopte novú cievku a nasuňte ju na výstupok na kryte cievky. Ľahko cievku pootočte, aby došlo k jej riadnemu usadeniu.
- ♦ Vysuňte koniec struny a pretiahnite ho otvorom (20). Struna by mala z puzdra cievky vyčnievať približne 11 cm.
- ♦ Zarovnajete príchytky (17) na kryte cievky s výrezmi (21) na puzdre cievky.
- ♦ Zatláčajte kryt do puzdra cievky tak, aby došlo k jeho riadnemu usadeniu.

Varovanie! Ak budú struny prečnievať cez skracovací nôž (22), odrežte ich tak, aby zasahovali iba k ostriu tohto noža.

Navinutie novej struny na prázdnu cievku (obr. L, M a N)

Na prázdnu cievku môžete navinúť novú strunu. Náhradné balíčky so strunou dostať u autorizovaného predajcu BLACK+DECKER (kat. č. A6170 (25 m), A6171 (40 m)).

- ♦ Podľa vyššie uvedeného postupu vyberte z náradia prázdnu cievku.
- ♦ Odstráňte z cievky zvyšok struny.
- ♦ Pretiahnite otvorom cievky (23) 2 cm struny, ako je zobrazené na obr. L.
- ♦ Zahňte koniec struny a zaistite ju v štrbine v tvare L (24).
- ♦ Naviňte strunu na cievku v smere vyznačenom šípkou. Dajte pozor, aby bola struna navinutá na cievku úhľadne a vo vrstvách. Neprekrižujte ju (obr. N).
- ♦ Hneď ako navíjaná struna dosiahne výrezy (25), odstrihnite ju. Nechajte strunu z cievky vyčnievať približne 11 cm a prstom ju pridržiňte na mieste (obr. M).

- ♦ Uložte cievku do náradia podľa vyššie uvedeného postupu.

Varovanie! Používajte iba vhodnú strunu BLACK+DECKER.

Poruchy a postupy na ich odstránenie

Ak sa Vám zdá, že náradie nepracuje správne, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov. Ak nebude porucha odstránená, spojte sa s Vaším servisným zástupcom BLACK+DECKER.

Varovanie! Pred pokračovaním odpojte náradie od elektrickej siete.

Náradie pracuje v nízkych otáčkach

- ♦ Skontrolujte, či sa môže voľne otáčať puzdro cievky. Ak je to nutné, starostlivo ho očistite.
- ♦ Skontrolujte, či struna nevyčnieva z puzdra cievky viac ako 11 cm. Ak áno, odrežte ju tak, aby siahala iba k ostriu skracovacieho noža.

Automatický posuv struny nepracuje

- ♦ Držte stlačené výstupky na kryte cievky a odoberte z puzdra kryt cievky.
- ♦ Mierne vytiahnite strunu tak, aby vyčnievala z puzdra cievky zhruba 11 cm. Ak už nie je k dispozícii dostatočujúca dĺžka struny, vložte podľa vyššie uvedených pokynov do náradia novú cievku so strunou.
- ♦ Zarovnajete výstupky na uzávere cievky s výrezmi v puzdre.
- ♦ Zatláčajte kryt do puzdra cievky tak, aby došlo k jeho riadnemu usadeniu.
- ♦ Ak prečnieva struna cez skracovací nôž, skráťte ju tak, aby sa tohto noža iba dotýkala.

Ak automatický posuv struny stále nepracuje alebo ak je cievka zablokovaná, skúste nasledujúce:

- ♦ Starostlivo očistite puzdro a kryt cievky.
- ♦ Vyberte cievku a skontrolujte, či sa môže páčka voľne pohybovať.
- ♦ Vyberte cievku a odviňte celú dĺžku struny. Potom vykonajte podľa vyššie uvedeného postupu jej správne navinutie na cievku. Cievku uložte do náradia podľa vyššie uvedeného postupu.

Údržba

Vaše náradie BLACK+DECKER s prívodným káblom alebo akumulátorom bolo navrhnuté tak, aby malo dlhú životnosť spoločne s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o výrobok/náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaisťujú jeho bezproblémový chod. Vaša nabíjačka nevyžaduje žiadnu údržbu okrem pravidelného čistenia.

Varovanie! Pred vykonávaním akejkoľvek údržby náradia napájaného akumulátorom alebo náradia s prívodným káblom:

- ♦ Vypnite náradie a odpojte prívodný kábel od siete.

- ♦ Alebo zariadenie/náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor, ak je toto zariadenie/náradie napájané odobrateľným akumulátorom.
- ♦ Alebo ak sa nedá akumulátor z náradia vybrať, nechajte náradie v chode, pokiaľ nedôjde k jeho úplnému vybitiu.
- ♦ Pred čistením odpojte nabíjačku od siete. Vaša nabíjačka nevyžaduje žiadnu údržbu okrem pravidelného čistenia.
- ♦ Vetracie otvory výrobku/náradia a nabíjačky pravidelne čistíte mäkkou kefou alebo suchou handričkou.
- ♦ Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistíte kryt motora. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.
- ♦ Pravidelne čistíte strunu a cievku mäkkou kefou alebo suchou handričkou.
- ♦ Pomocou vhodnej škrabky pravidelne odstraňujte zo spodnej strany krytu trávu a nečistoty.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Tento výrobok sa nesmie likvidovať v bežnom domovom odpade.

Ak nebudete výrobok BLACK+DECKER ďalej používať alebo ak si ho želáte nahradiť novým, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zaisťte likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri kúpe nových výrobkov vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recyklačné stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektroodpadov z domácnosti.

Spoločnosť BLACK+DECKER poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov BLACK+DECKER po skončení ich prevádzkovej životnosti. Ak chcete využiť výhody tejto služby, odovzdajte, prosím, váš výrobok ktorémukoľvek autorizovanému zástupcovi servisu, ktorý zariadenie odoberie a zaisťuje jeho recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu BLACK+DECKER nájdete na príslušnej adrese uvedenej v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov BLACK+DECKER a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.2helpU.com.

Technické údaje

		ST5528	
		ST4525	ST5530
		Typ 1	Typ 1
Napájacie napätie	V	230	230
Príkon	W	450	550
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	7300	7500
Hmotnosť	kg	2,5	2,5

Úroveň akustického tlaku:

Akustický tlak (L_{pA}) 80 dB(A), kolísavý (K) 1,0 dB(A),

Akustický výkon (L_{WA}) 94,8 dB(A), kolísavý (K) 1,0 dB(A)

Vibrácie pôsobiace na ruky a paže obsluhy merané podľa normy EN 786:

= 3,8 m/s², odchýlka (K) = 1,5 m/s².

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA A SMERNICA TÝKAJÚCA SA VONKAJŠIEHO HLUKU



ST4525/ST5528/ST5530 – Strunová kosačka

Spoločnosť Black & Decker vyhlasuje, že tieto produkty popisované v technických údajoch spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem: 2006/42/EC, EN 60335-1, EN 60335-2-91.

2000/14/EC, Strunová kosačka, L ≤ 50 cm, Príloha VIII DEKRA Certification B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED Arnhem, The Netherlands, Číslo povereného úradu (ID): 0344

Úroveň akustického výkonu podľa normy 2000/14/EC (článok 12, príloha III, L ≤ 50 cm):

L_{WA} (meraný akustický výkon) 94,8 dB(A)
odchýlka (K) = 1 dB(A)

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 95 dB(A)

Tieto produkty sú tiež v súlade s normou 2004/108/ES (do 16.4.2016), 2014/30/EÚ (od 20.4.2016) a 2011/65/EÚ. Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť Black & Decker na tejto adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti Black & Decker.

R. Laverick
Engineering Manager
Black & Decker Europe
210 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
04-03-2015

Záruka

Spoločnosť Black & Decker je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku. Táto záruka je ponúkaná v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak sa objavia na výrobku Black & Decker, v priebehu 24 mesiacov od kúpy, akékoľvek materiálové či výrobné chyby, spoločnosť Black & Decker garantuje v snahe o minimalizovanie vašich starostí bezplatnú výmenu chybných dielov, opravu alebo výmenu celého výrobku za nižšie uvedených podmienok:

- ◆ Výrobok nebol používaný na obchodné alebo profesionálne účely a nedochádzalo k jeho prenájmu.
- ◆ Výrobok nebol vystavený nesprávnemu použitiu a nebola zanedbaná jeho predpísaná údržba.
- ◆ Tento výrobok nebol poškodený cudzím zavinením, inými predmetmi alebo nehodou.
- ◆ Opravy nevykonávali iné osoby, než autorizovaní opravári alebo mechanici autorizovaného servisu Black & Decker.

Ak požadujete záručnú opravu, budete musieť predajcovi alebo zástupcovi autorizovaného servisu predložiť doklad o kúpe výrobku. Miesto najbližšieho autorizovaného servisu Black & Decker nájdete na príslušnej adrese uvedenej v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Black & Decker a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

Navštívte, prosím, naše internetové stránky **www.blackanddecker.co.uk**, kde môžete zaregistrovať váš nový výrobok BLACK+DECKER a kde môžete získať informácie o našich nových výrobkoch a špeciálnych ponukách. Na adrese **www.blackanddecker.sk** sú k dispozícii ďalšie informácie o značke BBLACK+DECKER a o celom rade našich ďalších výrobkov.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b

811 06 Bratislava

Tel.: 00420 261 009 772

Fax: 00420 261 009 784

www.blackanddecker.sk

obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b

149 00 Praha 4

Česká Republika

Tel.: 00420 261 009 772

Fax: 00420 261 009 784

Servis: 00420 244 403 247

www.blackanddecker.cz

obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 335 511 063

Fax: 00421 335 512 624

www.bandservis.sk

p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)

040 01 Košice

Tel.: 00421 556 233 155

bandserviske@zoznam.sk

BAND SERVIS

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Kláštorského 2

140 00 Praha 4

Tel.: 00420 244 403 247

Fax: 00420 241 770 167

j.kraus@bandservis.cz

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ
Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H
Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

PL
Adresy servisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK
Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis